

english > espanol >> portugues >>>

English:

**From Porto Alegre to the world and from the world to Porto Alegre  
Call for action [24<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> of January, 2005]**

This is a call for activities in different places of the world during the 5<sup>th</sup> Intercontinental Youth Camp, January 2005.

Since the nineties new forms of international activism and struggle have surged. Great meetings and protests opposing to the economic meetings and agreements of the dominant countries gave body to these new forms of alterglobalist movement. Within this process different camps took place to offer space for meeting, exchange, articulation and convergence and, at the same time, experiment new and different forms of convivencia (living together/coexistence).

A process of global upraise in opposition to the negative effects of neoliberalism can be observed with the "Intercontinental Youth Camps" as one form of action and creation. Beyond these camps, which so have taken place three times in Brazil and one time in India, many other camps and meetings with similar ideas and goals and of different dimensions have taken place in different parts of the world such as Zimbabwe, Quebec, London, Paris, Rio de Janeiro, São Paulo, Quito, Evian, Florence, Tübingen. These camps, which are nourished by experiences from many other camps and activities that have taken place before or in other contexts, have become part of the international agenda of activism since the beginning of this millennium and many people from different countries and backgrounds have thus been able to get in contact and exchange experiences, views and knowledge as well as plan and realise activities together. Different networks, loose or organized, can be seen as one result of these dynamics – networks of activists of diverse organizational social and political background widening the dimensions of struggle beyond cultural or social differences and national boundaries. One of the convergences is the spectrum of positive and creative dimension of action, spanning the range of strive for change from day-to-day reality to the questioning of and struggling against micro- to macropolitical contexts.

The Intercontinental Youth Camp (IYC – <http://www.acampamentofsm.org>) taking place for the fifth time from 24<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> of January will be another phase of crystallisation of the described dynamics. As an event itself it should not be and is not restricted to the locality of Parque Harmonia in Porto Alegre, where it will take place, but yes its activities and participants reach out to other places in the world. That is why we propose decentralized activities in different places of the world in the last week of January in 2005, when the camp will take place. From informative seminars, parties, direct actions to manifestations, anything can be and is possible. One of the motives is to spread further and reflect more deeply the ideas and concepts of the alterglobalist movement with its diverse forms of struggle, articulation and action.

To get in contact and coordinate the "who, where and how" will be used the email list RRG (Rede de Resistencis Globais – Global Resistance Network), which was initiated during the third IYC. It is a network without owners and bosses, open and horizontal. To make part of this list just go to this site: <http://listas.softwarelivre.org/cgi-bin/mailman/listinfo/rrg>

This list exists to give continuity to the processes of the global struggles and camps of different parts of the world. From exchange of information, knowledge and experiences to the organization and articulation of international action and struggle – it is just what the participants make of it. 2005 will be another important year, to oppose to the powers of this world. This is an invitation to start this year with loud and diverse shouts wherever it and you may be on the globe. Let's concretize and activate our contacts and networks. Let's articulate. Let's take action.

**Português:**

**Do mundo a Porto Alegre e de Porto Alegre ao mundo  
Chamada para ações [24 a 31 de janeiro. 2005]**

Se trata de uma chamada de atividades em diferentes partes do mundo durante o 5º Acampamento Intercontinental da Juventude, janeiro de 2005.

A partir da década de 90 novas formas de lutas internacionais têm acontecido. Grandes encontros e protestos como contrapontos aos acordos econômicos dos países dominadores deram cara para esses novos rumos do movimento altermundista. Dentro desse processo diversos acampamentos aconteceram para dar espaço a encontros, articulações e ativações, e ao mesmo tempo fomentar um convívio auto-gestionário.

Vimos de um processo de contestação mundial contra os efeitos negativos do neoliberalismo, tendo como uma das formas de ação a criação de acampamentos da juventude pelo mundo, bastante além dos Fóruns Sociais Mundiais de Porto Alegre e Mumbai. Exemplo disso são as ações realizadas em Québec, Tübingen, Londres, Zimbabwe, Rio de Janeiro, Paris, São Paulo, Quito, Evian, os acampamentos de fronteira, os fóruns regionais e temáticos da Argentina, Uruguay, Quito, e tantos outros. Este cenário tem um tempo de vida bastante novo, e podemos arriscar dizer que esta movimentação de acampamentos nesse contexto tem ocorrido desde 2001. Desta forma existe hoje, claramente, uma grande rede de ativistas sociais, organizados das mais diversas formas, e com dimensão de ação mundial, sem fronteiras. Nossa convergência se dá no espectro da ação propositiva, no empenho em transformar as realidades através das práticas do cotidiano, em níveis tanto micro como macropolíticos.

O Acampamento Intercontinental da Juventude (AIJ – <http://www.acampamentofsm.org>) que vai acontecer pela quinta vez e será mais um momento de cristalização de muito disso. Como o evento em si no local de Porto Alegre não deve ser restrito para quem tenha a possibilidade de ir para lá em janeiro. Propomos aqui atividades espalhadas pelo mundo durante a última semana de janeiro (de 24 a 31), quando acontecerá o AIJ em Porto Alegre. De seminários informativos, festas, ações diretas, até manifestações, tudo pode ser e é possível. Uma idéia é de divulgar mais as perspectivas e os conceitos desse “movimento alterglobalista” e as suas diversas formas de articulação e ação.

Para conectar e articular o “quem, como e onde” será utilizada a lista de e-mail da RRG (Rede de Resistência Global), que nasceu no 3º AIJ em 2003. É uma rede sem dono, aberta e horizontal. Para se inserir na lista entre em

<http://listas.softwarelivre.org/cgi-bin/mailman/listinfo/rrg>

Esta lista existe para dar uma continuidade aos processos de lutas globais e acampamentos pelo mundo, tanto para a troca de informações, conhecimentos e experiências como para a organização de ações e lutas internacionais. 2005 será mais um ano importante, mostrando cara aos poderes do mundo. Este é um convite para começar este ano com gritos diversos e altos, pelo mundo, seja onde for. Vamos concretizar os contatos e as redes. Vamos nos articular, nos ativar. Atuaremos.

## Espanol

### **Desde el mundo hasta Porto Alegre y desde Porto Alegre hasta el Mundo Llamada para acciones [24 a 31 de enero.2005]**

Es una llamada de actividades en distintas partes del mundo durante el 5º Campamento Intercontinental de Juventud, enero de 2005.

A partir de la década de 90 nuevas formas de luchas internacionales están ocurriendo. Grandes encuentros y protestas como contrapuntos a los acuerdos económicos de los países dominantes mostraron una nueva cara para esos nuevos rumbos del movimiento alterglobalista. Adentro de ese proceso diversos campamentos ocurrieron para dar espacio a encuentros, articulaciones y vinculaciones, y a lo mismo tiempo experimentar otras formas de convivio.

Venimos de un proceso de contestación mundial contra los efectos negativos del neoliberalismo, teniendo como una de las formas de acción y creación de 'campamentos de juventud' por el mundo, mucho adelante de dos Foros Sociales Mundiales de Porto Alegre y Mumbai. Ejemplos de eso son las acciones realizadas en Québec, Tübingen, Londres, Zimbabwe, Rio de Janeiro, Paris, São Paulo, Quito, Evian, los campamentos de frontera, los foros regionales y temáticos de Argentina, Uruguay, Quito, y tantos otros. Este escenario tiene un tiempo de vida bastante nuevo, y podemos correr el riesgo de decir que esta moviminetación de campamentos en ese contexto tem ocurrido desde 2001. Desta manera existe hoy, claramente, una larga red de activistas sociales, organizados en las mas distintas maneras, y con dimension de acción mundial, sin fronteras. La convergencia ocurre en el espectro de la acción propositiva, en el empeño de transformar las realidades través de las practicas del cotidiano, en niveles tanto micro como macropolíticos.

El Campamento Intercontinental de Juventude (AIJ – <http://www.acampamentofsm.org>) que va ocurrir por la quinta vez va a ser mas uno momento de cristalización de mucho de eso. Como el evento en si en Porto Alegre no debe ser restricto a los que tengan posibilidad de viajar hasta la em enero, proponemos aqui actividades diluidas por el mundo durante la ultima semana de enero (desde 24 hasta 31), cuando estará ocurriendo el AIJ en Porto Alegre. Desde seminarios informativos, fiestas, acciones directas, hasta manifestaciones, todo puede ser y es posible. Una idea es de divulgar mas las perspectivas y los conceptos de esse "movimiento alterglobalista" y sus distintas formas de articulación y acción.

Para conectar y articular los "quienes, cómo y dónde" va ser utilizada la lista de e-mail de la RRG (Red de Restências Global), que nació en el 3º AIJ en 2003. Ex una red sin dueño, abierta y horizontal. Para inserir-se en la lista accesse

<http://listas.softwarelivre.org/cgi-bin/mailman/listinfo/rrg>

Esta lista existe para dar una continuidad a los procesos de luchas globales y campamentos por el mundo, tanto para la trueca de informaciones, conocimientos y experiencias como para la organización de acciones y luchas internacionales. 2005 va a ser mas un año importante, mostrando cara a los poderes del mundo. Esta es una invitación para empezar este año con gritos diversos e altos, por el mundo, sea donde for. Vamos concretizar los contactos y las redes. Vamos articularnos, ativarlos. Atuaremos.